

እንድሕር ንስኹም ወይ ስድራቤትኩም...



OSPI

- ብገዛእ ርእሰኹም መንበሪ ገዛ ክትረኽቡ ወይ ክትገዝኡ ስለዘይትኽእሉ ምስ ኣዝማድኩም ወይ ኣዕሩኽትኹም ትነብሩ እንተኾይንኩም፤
- ኣብ ጎደና ትነብሩ እንተኾይንኩም፤
- ኣብ ዝተገደረ ህንጻ፣ ተጎታቲ ወይ ኣኹል መንበሪ ዘይብሉ ህንጻ (እዞም ኮነታት ሕጽረት ኤሌክትሪክ፣ ቧንቧ ወይ ማይ ከጠቓልሉ ይኽእሉ) ትነብሩ እንተኾይንኩም፤ ወይ
- ኣብ መዕቕቢ፣ ሞቴል፣ መኪና ወይ መዓስከር ትነብሩ እንተኾይንኩም።

እቲ McKinney-Vento Homeless Education ዝተወሰኑ ሓለዎታት ይህቡ።

ንስኹም ወይ ደቅኹም እዞም ዝሰዕቡ መሰል ኣለኩም፡-

- ኣበይ ትነብሩ ወይ ኣብኡ ክንደይ ግዜ ከም ዝነበርኩም ብዘየገድስ፣ ናብ ቤት ትምህርቲ ምኻድ።
- ቅድሚ ገዛ ኣልባ ምዃንኩም ናብቲ ንስኹም/ደቅኹም እትመሃርሉ ዝነበርኩም ቤት ትምህርቲ፣ ወይ ድማ ንመወዳእታ ግዜ ዝተማሃርኩምሉ ቤት ትምህርቲ፣ ከምኡ ናትኩም ምርጫ እንተኾይኑን ዝከኣል እንተኾይኑን ምኻድ ቀጽሉ።
- ንስኹም/ደቅኹም ቅድሚ ገዛ ኣልባ ምዃንኩም ዝተማሃርኩምሉ ቤት ትምህርቲ፣ ወይ ድማ ንመወዳእታ ግዜ ዝተማሃርኩምሉ ቤት ትምህርቲ፣ ንስኹም፣ ወላዲ ወይ ኣላጼ ነዚ መጓዓዝያ እዚ ነቲ ቤት ትምህርቲ እንተሓትኩም ምጓዓዝያ ተቐብሉ።
- ናብ ቤት ትምህርቲ ኬድኩም ምስ ገዛ ዘይብሎም ተማሃሮ ኣብ ፕሮግራማት ቤት ትምህርቲ ተሳተፉ።
- ቀዋሚ ኣድራሻ ከይሃብኩም ኣብ ቤት ትምህርቲ ተመዝገቡ።
- እቲ ቤት ትምህርቲ ዘድሊ ትምህርታውን ሕክምናውን መዛግብቲ እናሰርዐ እንከሎ ኣብ ቤት ትምህርቲ ተመዝገቡን ኣብ ክፍሊ ተሳተፉን።
- ዋላ እቲ ቤት ትምህርቲ ንስኹምን ንስኹም/ደቅኹም ኣብ ኣየናይ ቤት ትምህርቲ ክትመሃሩ ኢኹም ዝብል ፍልልያት እናፈታሕኩም ኣብ ዝመረጽኩም ቤት ትምህርቲ ተመዝገቡን ተሳተፉን።
- ንኹሎም ክልኡት ተማሃሮ ዝወሃብ ፍሉይ ፕሮግራማትን ኣገልግሎትን ተቐብሉ።
- ናብ ቤት ትምህርቲን ናብ ፕሮግራማት ቤት ትምህርቲን ዝግበር መጓዓዝያ ተቐብሉ።
- ንምግብ፣ ክዳውንትን ናውቲ ቤት ትምህርቲን ኣብ ምርካብ ነቲ ናይ ቤት ትምህርቲ ዲስትሪክት መራኽቢ ገዛ ኣልባ ዝኾኑ ሓገዝ ሕተቱ።

ንስኹምን ደቅኹምን እዞም ዝሰዕቡ ክትቐበሉ ትኽእሉ ኢኹም፡-

- ነጻ ናይ ቤት ትምህርቲ ምሳሕ
- ነጻ ናይ ቤት ትምህርቲ መጻሕፍትን ናውትን
- ነጻ ናይ ኣውቶቡስ ትኬት (ቶከን)
- ናይ መጓዓዝያ ናብ ፕሮግራማት ቤት ትምህርቲ
- ክልል ረብሓታት

በጃኹም ን ናይ ቤት ትምህርቲ ዲስትሪክት መራኽቢ ገዛ ኣልባ ዝኾኑ በዚ ዝሰዕብ ኣድራሻ ርኽቡ፡-

ብተወሳኺ ን ቤት ጽሕፈት ትምህርቲ ገዛ ኣልባ ዝኾኑ ኦታ ግዝኣት በዚ ዝሰዕብ ብስልኪ ክትረኽቡም ትኽእሉ ኢኹም፡-

If You or your family...

- live with relatives or friends because you can't find or afford housing on your own;
- live on the street;
- live in an abandoned building, trailer or a building with inadequate accommodations (these conditions may include lack of electricity, plumbing or running water); or
- live in a shelter, motel, vehicle or campground.

The McKinney-Vento Homeless Education Assistance Act provides certain protections.

You or your children have the right to:

- Go to school, no matter where you live or how long you have lived there.
- Continue to go to the school you/your children were attending before becoming homeless, or the school last attended, if that is your preference and it is feasible.
- Receive transportation to the school you/your children attended before becoming homeless, or the school last attended, if you, a parent or guardian asks the school for this transportation.
- Go to school and attend school programs with students who are not homeless.
- Enroll in school without giving a permanent address.
- Enroll in school and attend classes while the school arranges for needed educational and medical records.
- Enroll and attend classes in the school of your choice even while the school and you resolve differences over which school you/your children will attend.
- Receive the same special programs and services given to all other students.
- Receive transportation to school and to school programs.
- Ask the school district's homeless liaison for help in getting food, clothing, and school supplies.

You and your children may be able to receive:

- Free school lunch
- Free school books and supplies
- Free bus tickets (tokens)
- Transportation to school programs
- Other benefits

Please contact the school district's homeless liaison at:

You may also contact the state homeless education office at:

